نشرة للمستهلك وفق أنظمة الصيدلة (مستحضَرات) ١٩٨٦

يجري تسويق الدواء دون وصفة طبيّة

كلين - أف

قطرات للأنف

التركيب:

المواد الفعالة والتركيز: كلوريد الصوديوم 0.9% w/v (Sodium Chloride 0.9% w/v)

لقائمة الموادّ غير الفعالة: انظر البند ٦ **"معلومات إضافيّة"**

اقرأ النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافيّة، توجّه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي. عليك استخدام الدواء بشكل صحيح. استشر صيدليًّا إذا كنتَ بحاجةٍ إلى معلوماتٍ إضافيّة. عليك مراجعة **الطبيب إذا تفاقمت علامات المرض أو لم يطرأ تحسّن بعد ٣ أيام.**

١. لماذا مُعَدّ الدواء؟

التخفيف من الاحتقان في الأنف لدى الأطفال والأولاد الصغار.

الفصيلة العلاجية: محلول ملح

٢. قبل استخدام الدواء

☒ يُمنع استخدام الدواء:

- إذا كانت لديك أو لدى طفلك حساسيّة للمادّة الفعّالة أو لأيّ من المكوّنات الإضافيّة التي يحتوي عليها الدواء. لقائمة الموادّ غير الفعالة: انظر البند ٦ **"معلومات إضافيّة".**

! تحذيرات خاصة متعلّقة باستخدام الدواء

- لا يجوز استعمال هذا الدواء قبل مراجعة الطبيب قبل بدء العلاج:
إذا كنتَ أنتَ أو طفلك تعانيان حاليًّا أو عانيتما من اضطراب في أداء:
- القلب و/أو الأوعية الدمويّة، فرط ضغط دم
- الكبد
- إذا كانت لديك حساسية لطعام أو دواء أيًّا كان
يُمنع استعمال هذا الدواء على فترات متقاربة أو متواصلة دون استشارة الطبيب.

! إذا كنتَ تتناول، أو تناولتَ مؤخرًا، أدوية أخرى، بما فيها أدوية دون وصفة طبية ومكمّلات غذائيّة، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. معلومات هامّة عن قسم من مكوّنات الدواء

يحتوي المستحضر على كلوريد البنزالكونيوم، الذي يمكن أن يسبّب حكة في بطانة الأنف **الحمل والإرضاع** يمكن استخدام الدواء خلال الحمل أو الإرضاع.

٣. كيف تستعمل الدواء؟

عليك أن تفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكّدًا. **طريقة الاستعمال:**

- أنخروا الأنف بنعومة. أمِل رأس الولد إلى الخلف خلال الوقوف أو الجلوس، أو أنِمهُ وأمِل رأسه جانبًا. قم برشّ القطرات في كلّ من المنخرين، أثناء إمالة الرأس إلى الخلف ليضع دقائق، لتتيح للدواء أن ينتشر في جوف الأنف.

- اغسل القطّارة مستعينًا بماء حارّ، وجفّفها بمساعدة منديل ورقي نظيف. يجب إغلاق الزجاجة جيّدًا بعد الاستخدام. من أجل منع انتشار التلوّث، يمنع استعمال نفس عبوة الدواء لأكثر من طفل واحد. يجب الحرص على قياس الجرعة من القطّارة.

الجرعة الدوائية:

الجرعة المعمول بها في حال عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب: قطرتان في كل منخر، مرّة - ٤ مرّات في اليوم. **لا تتجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها**

في حال لم يطرأ تحسن على الحالة خلال ٣ أيام يجب التوجه إلى الطبيب

انتبه! يمنع الابتلاع. هذا الدواء معدّ للاستخدام في الأنف. يُمنع الاستعمال في العينَين.

إذا تناولت وجبة مفرطة **عن طريق الخطأ** أو إذا ابتلع الولد من الدواء، توجه إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ التابعة للمستشفى فورًا، مصطحبًا عبوة الدواء معك.

إذا نسيت تناول الدواء في الوقت المحدّد، يجب تناول جرعة فور تذكرك؛ لا يجب تناول جرعتين معًا في أي حال من الأحوال!

لا تتناول الأدوية في الظلمة! افحص اللاصقة والجرعة في كلّ مرّة تتناول فيها الدواء.

استخدم النظارات إذا كنتَ تحتاجها.

إذا كانت لديك أسئلة أخرى تتعلّق باستخدام الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

٤. الأعراض الجانبية:

مثل أيّ دواء، يمكن أن يسبّب استخدام كلين - أف أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدمين، مثل تهيّج أو جرفة وقتيّة في الأنف.

لا تفزع لدى قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. فقد لا تعاني من أيٍّ منها.

يجب التوقّف عن الاستخدام والتوجّه للطبيب في حال:

- فرط ضغط الدم (مثل احمرار في الوجه)
- طفح أو التهاب موضعي (لم يكونا موجودين قبل استعمال المستحضر)، (نادر)

! الأعراض الجانبية لدى الأولاد والرضّع

على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج بأيّ عارض جانبي، وكذلك بأيّ دواء آخر يتناوله الولد. انظر أعلاه تفصيل الأعراض الجانبية الخاصّة. إذا ظهر أحد الأعراض الجانبية، إذا تفاقم أيٌّ من الأعراض الجانبية، أو حين تعاني من عارض جانبيّ لم يُذكر أعلاه، عليك استشارة الطبيب.

الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

يمكن إبلاغ وزارة الصحّة عن الأعراض الجانبية عبر الاستمارة الإلكترونية للتبليغ عن أعراض جانبية، الموجودة في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحّة www.health.gov.il

٥. كيف تخزّن الدواء؟

- امنع التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وأيّ دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي التسمم. لا تُسبب التقيؤ دون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع استخدام الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على ظهر العبوّة. تاريخ انتهاء الصلاحية هو اليوم الأخير من الشهر المشار إليه.
- خزن في مكان بارد، لا تزيد درجة حرارته عن 25°C. أغلق بإحكام.
- احفظه في العبوة الأصلية. يمكن استخدام المستحضر لمدّة شهر بعد فتحه.

لا يجب استخدام هذا الدواء إذا لاحظتَ تغييرًا في لون المحلول أو إذا أصبح معكّرًا.

٦. معلومات إضافيّة

فضلًا عن الموادّ الفعالة، يحتوي الدواء أيضًا على:

Purified Water, Benzalkonium Chloride Solution

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة: سائل شفّاف. المحتوى: ٢٠ مليلترًا

المُنتِج وصاحب التسجيل:

بن شمعون فلوريش م.ض. المنطقة الصناعية مسغاف، بريد متجوّل مسغاف ٢٠١٧٤٠٠.

تم فحص واعداد هذه النشرة في ١٢.٢٠٢١ وفق توجيهات وزارة الصحة/ رقم تسجيل رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: ٢٩٤٩٢٠٠ ١١٢١١

من أجل التبسيط وتسهيل القراءة، تمّت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، الدواء معدّ لأبناء كلا الجنسين.

P15132004-7